

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE

Decreto 26 novembre 2013, n. 486.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni interessati dai lavori di ripristino della strada comunale Chanté-Damon in Comune di GRESSAN.
pag. 4456

Decreto 26 novembre 2013, n. 487.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni interessati dai lavori di sistemazione ed allargamento della strada comunale Ronc-Chanté, in Comune di GRESSAN.
pag. 4458

Decreto 4 dicembre 2013 n. 505.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla signora Franca JACQUEMET, di CHAMPORCHER, di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 51, mappale 167 del N.C.T. del comune di ARNAD, ad uso irriguo.
pag. 4461

Decreto 5 dicembre 2013, n. 508.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni necessari ai lavori di allargamento e sistemazione della strada comunale La Pallu-Viseran-La Roche, nel Comune di GRESSAN.
pag. 4462

Decreto 12 dicembre 2013 n. 517.

Nomina del sig. BERTOLA Franco in sostituzione della dimissionaria sig.ra Angela COLONNA quale componente del consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni - Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales.
pag. 4465

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION

Arrêté n° 486 du 26 novembre 2013,

portant expropriation, en faveur de la Commune de GRESSAN, des terrains nécessaires aux travaux de remise en état de la route communale de Chanté-Damon, sur le territoire de ladite Commune. page 4456

Arrêté n° 487 du 26 novembre 2013,

portant expropriation, en faveur de la Commune de GRESSAN, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route communale Ronc-Chanté, sur le territoire de ladite Commune. page 4458

Arrêté n° 505 du 4 décembre 2013,

accordant pour trente ans à Mme Franca JACQUEMET de CHAMPORCHER l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du puits situé sur le terrain inscrit au nouveau cadastre des terrains de la Commune d'ARNAD sur la feuille 51, parcelle 167, à usage d'irrigation. page 4461

Arrêté n° 508 du 5 décembre 2013,

portant expropriation, en faveur de la Commune de GRESSAN, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route communale La Pallu-Viseran-La Roche, sur le territoire de ladite Commune. page 4462

Arrêté n° 517 du 12 décembre 2013,

portant nomination de M. Franco BERTOLA en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales, en remplacement de Mme Angela COLONNA, démissionnaire. page 4465

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
BILANCIO, FINANZE
E PATRIMONIO**

Decreto 9 dicembre 2013, n. 242.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della Società G.E.C. Energie S.r.l. dei terreni necessari ai lavori di rifacimento impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Grauson e centrale di produzione nel capoluogo del Comune di COGNE e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 4465

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA**

Decreto del Sovraintendente agli Studi 4 dicembre 2013, prot. n. 46147/SS.

Intitolazione scuole.

pag. 4467

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 11 dicembre 2013, n. 5383.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle alla residenza turistico-alberghiera, denominata "Borgo della Regina", di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

pag. 4468

Provvedimento dirigenziale 11 dicembre 2013, n. 5388.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a cinque stelle lusso all'azienda alberghiera, denominata "Saint-Vincent Resort & Casino", di SAINT-VINCENT.

pag. 4468

**DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 29 novembre 2013, n. 1919.

Scioglimento per atto dell'autorità, ai sensi dell'art. 2545-Septiesdecies del codice civile, della società "APEIRON società cooperativa" di SAINT-MARCEL, senza nomina del commissario liquidatore.

pag. 4469

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DU BUDGET, DES FINANCES
ET DU PATRIMOINE**

Acte n° 242 du 9 décembre 2013,

portant constitution d'une servitude légale au profit de GEC Energie srl sur les terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de l'installation hydroélectrique comprenant une prise d'eau sur le Grauson et une centrale de production au chef-lieu de la commune de COGNE et fixation des indemnités de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4465

**ASSESSORAT
DE L'EDUCATION ET DE LA CULTURE**

Décision du 4 décembre 2013, réf. n° 46147/SS,

portant attribution d'un nom à une institution scolaire.

page 4467

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 5383 du 11 décembre 2013,

portant classement de la résidence touristique et hôtelière dénommée «Borgo della Regina» de GRESSONEY-LA-TRINITÉ dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la LR n° 33/1984.

page 4468

Acte du dirigeant n° 5388 du 11 décembre 2013,

portant classement de l'hôtel dénommé «Saint-Vincent Resort & Casino» de SAINT-VINCENT dans la catégorie 5 étoiles luxe, au sens de la LR n° 33/1984.

page 4468

**DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1919 du 29 novembre 2013,

portant dissolution par acte de l'autorité aux termes de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil de APEIRON SOCIETÀ COOPERATIVA de SAINT-MARCEL, sans nomination de commissaire liquidateur.

page 4469

Deliberazione 6 dicembre 2013, n. 1996.

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 12 del decreto legislativo 29 dicembre 2003, n. 387, alla Società "Idroelettrica Arvier s.r.l." di COURMAYEUR, per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico nel Comune di ARVIER e della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione (linea n. 679) - Dichiarazione di pubblica utilità dell'impianto e delle opere connesse e apposizione del vincolo preordinato all'esproprio.
pag. 4469

Deliberazione 6 dicembre 2013, n. 1997.

Concessione dell'autorizzazione unica di cui all'art. 12 del decreto legislativo 29 dicembre 2003, n. 387, alla Società "The Power Company s.r.l." di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico sul torrente Lys e centrale di produzione in loc. Oagre nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ - Dichiarazione di pubblica utilità dell'impianto e delle opere connesse e apposizione del vincolo preordinato all'esproprio.
pag. 4474

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,
DIFESA DEL SUOLO
E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

Regione Autonoma Valle d'Aosta - Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica - Struttura opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e della legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 "Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi".
pag. 4479

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di ARNAD. Decreto 29 novembre 2013, n. 4.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere relative ai lavori di adeguamento della strada di accesso alla frazione Champagnolaz ed alla zona D3 dalla S.S. 26.
pag. 4480

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Approvazione definitiva variante generale al P.R.G.C.
pag. 4486

Délibération n° 1996 du 6 décembre 2013,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 12 du décret législatif n° 387 du 29 décembre 2003 à Idroelettrica Arvier srl de COURMAYEUR – en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique dans la commune d'ARVIER et de la ligne de raccordement de ladite installation au réseau de distribution (dossier n° 679) – ainsi que déclaration d'utilité publique et établissement d'une servitude prélevant à l'expropriation.
page 4469

Délibération n° 1997 du 6 décembre 2013,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 12 du décret législatif n° 387 du 29 décembre 2003 à The Power Company srl de GRESSONEY-LA-TRINITÉ en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique comprenant une prise d'eau sur le Lys et une centrale de production à Oagre, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, ainsi que déclaration d'utilité publique et établissement d'une servitude prélevant à l'expropriation.
page 4474

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,
DE LA PROTECTION DES SOLS
ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Région autonome Vallée d'Aoste - Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public - Structure Ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241 du 7 août 1990 (Nouvelles dispositions en matière de procédures administratives et de droit d'accès aux documents administratifs) et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs).
page 4479

**ACTES ÉMANANTS
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'ARNAD. Acte n° 4 du 29 novembre 2013,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route d'accès au hameau de Champagnolaz et à la zone D3 depuis la RN n° 26.
page 4480

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Approbation définitive d'une variante générale du PRGC.
page 4486

Comune di NUS. Deliberazione 19 dicembre 2013, n. 98.

Nomina del responsabile del procedimento per la modifica dell'accordo di programma tra la Regione Valle d'Aosta ed il comune di NUS per il completamento della pista di Gran Fondo in località Saint-Barthélemy.

pag. 4486

Comune di VERRAYES. Deliberazione 26 novembre 2013, n. 36.

Approvazione della variante non sostanziale n. 3 al PRG, ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 4487

Commune de NUS. Délibération n° 98 du 19 décembre 2013.

Nomination du responsable de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif à l'achèvement de la piste de ski de fond de Saint-Barthélemy, dans la commune de NUS.

page 4486

Commune de VERRAYES. Délibération n° 36 du 26 novembre 2013,

portant approbation de la variante non substantielle n° 3 du PRG, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4487

Terna Rete Italia S.p.A. - Direzione ingegneria - Realizzazione Progettazione e realizzazione impianti Nord Ovest - TORINO.

Avviso al pubblico. Richiesta di autorizzazione alla costruzione e all'esercizio al ministero dello sviluppo economico di concerto con il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare.

pag. 4488